

214193 - تسمية البعوض بـ "الناموس" مع إطلاق ذلك على ملك الوحي؟

السؤال

هل يجوز تسمية الحشرة المعروفة باسم (الناموس) بذلك الاسم؟
فهل يجوز ذلك، مع أنه قد ورد في صحيح البخاري: (هذا الناموس الذي نزل الله على موسى)، وقد قرأت أن المقصود بالناموس في الحديث الذي في صحيح البخاري، هو جبريل.
فهل يعد تسمية الحشرة المعروفة باسم الناموس بذلك الاسم محظياً؟

ملخص الإجابة

والحاصل: أنه لا حرج في
إطلاق اسم الناموس على حشرة البعوض، وأنه هذا من قبيل المشترك اللغطي.

الإجابة المفصلة

ما تتسم به لغتنا العربية: اتساع ألفاظها لكتير من المعاني، فتجد الكلمة الواحدة أكثر من معنى، فيكون معنى الكلمة بحسب ورودها في الجملة التي سبقت فيها، فيتنوع المعنى والكلمة واحدة، وهذا ما يسمى بالاشتراك اللغطي، فال المشترك اللغطي هو: اللفظ الواحد الدال على معنين مختلفين فأكثر، دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة. انظر "تاج العروس" (1/25).

فمن ذلك: لفظ "العين"، يطلق على: عين المال، والعين التي يبصر بها، وعين الماء، وعين الشيء إذا أردت حقيقته.

ومن ذلك الباب: كلمة: "الناموس" فلها عدة معانٍ، فتأتي بمعنى المكر، وبمعنى وعاء العلم، وبمعنى صاحب السر، وبمعنى النمام، وبمعنى بيت الراهن، وغير ذلك من المعاني.

قال الزبيدي رحمه الله في "تاج العروس" (16/580-581):

"الثَّامُوسُ: صَاحِبُ السُّرِّ أَيْ سِرُّ الْمَلْكِ، وَأَهْلُ الْكِتَابِ يُسَمُّونَ جِبْرِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الثَّامُوسُ الْأَكْبَرُ، هُوَ الْمُرَادُ فِي حَدِيثِ الْمَبْعَثِ، فِي قَوْلِ وَرَقَةَ، لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَصَّهُ بِالْوَحْيِ وَالْعَيْبِ الَّذِي لَا يَطْلَعُ عَلَيْهِمَا غَيْرُهُ، وَالثَّامُوسُ: الْحَادِيقُ الْقَطْنُ، وَالثَّامُوسُ: مَنْ يُلْطِفُ مَدْخُلَهُ، فِي الْأُمُورِ بِلُطْفٍ إِحْتِيَالٍ، وَالثَّامُوسُ: الشَّرَكُ، لَأَنَّهُ يُوَارِي تَحْتَ الْأَرْضِ، وَالثَّامُوسُ: التَّمَامُ، كَالْتَّمَامِ، وَقَدْ نَمَسَ، إِذَا نَمَّ. وَالثَّامُوسُ: عَرِيسَةُ الْأَسَدِ، شَبَّهَ بِمَكْمَنِ الصَّائِدِ، وَالنَّمْسُ: دُوَيْبَةُ عَرِيشَةٍ كَأَنَّهَا قِطْعَةُ قَدِيدٍ، تَكُونُ بِمُضْرَبٍ وَنَوَاحِيهَا، وَهِيَ مِنْ أَحْبَبِ السَّبَاعِ.

والثَّامُوسُ: الْمَكْرُ وَالْخِدَاعُ، يُقَالُ: فُلانٌ صَاحِبُ ثَامُوسٍ وَنَوَامِيسٍ وَمِنْهُ نَوَامِيسُ الْحُكَمَاءِ، وَالثَّامُوسُ: بَيْثُ الرَّاهِبِ. وَالثَّامُوسُ: وَعَاءُ الْعِلْمِ. وَالثَّامُوسُ: السُّرُّ "انتهى".

ويينظر: "لسان العرب" (6/243).

وقد ثبت إطلاق " الناموس " على ملك الوحي - جبريل - عليه السلام ، في قول ورقة بن نوفل رضي الله عنه ، في قصة بده الوحي :
” هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَّلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ” رواه البخاري (3) ، ومسلم (160) .

فالمعنى المقصود به هنا : جبريل عليه السلام ، قال النووي رحمه الله :

” اتَّقُوا عَلَى أَنْ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُسَمِّي النَّامُوسَ، وَاتَّقُوا عَلَى أَنَّهُ الْمُرَادُ هُنَا، قَالَ الْهَرَوِيُّ: سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَصَّهُ بِالْغَيْبِ وَالْوَحْيِ ” انتهى .

وكذلك : حشرة البعوض ، تسمى أيضاً بـ ” الناموس ” ، وهي تسمية قديمة ، ليست محدثة ولا دارجة .

قال النووي رحمه الله في ” نهاية الأرب ” (10/301) :

” البعوض صنفان: صنف يشبه القراد ، لكن أرجله خفية ورطوبته ظاهرة ، يسمى بالعراق والشام : الجرجس والفسافس ، وبمصر: البق ، ويسمى رائحة الإنسان ويتعلق به ، وله لسع شديد ، ولدمه إذا قتل رائحة كريهة ، وهذا الصنف ليس من الطير . والصنف الثاني: طائر

ويسمى أهل العراق: البق والبعوض ، ويسمى أهل مصر: الناموس ” انتهى ، وينظر : ” حياة الحيوان الكبرى ” (1/468) .

وجاء في ” المعجم الوسيط ” (1/63) :

” (البعوض) جنس حشرات مضرٌّ من ذوات الجناحين ، وَهُوَ (الناموس) ” انتهى .

والحاصل : أنه لا حرج في إطلاق اسم الناموس على حشرة البعوض ، وأنه هذا من قبيل المشترك اللغطي .

والله تعالى أعلم .